

DUPLICAT

REGULAMENT OFICIAL AL CAMPANIEI

“TOMBOLA CU PREMII”

*Interval de desfasurare: 27 ianuarie 2021, ora 00:00:00 – 28 februarie 2021, până la inchiderea programului farmaciei veterinare FV Sibiu Kaufland
și*

„PROMOȚII FV SIBIU KAUF LAND”

Promoții valabile, în limita stocului disponibil, în diferite intervale din perioada: 27 ianuarie 2021, ora 00:00:00 – 31 martie 2021, până la inchiderea programului farmaciei participante

ART. 1 ORGANIZATORUL CONCURSULUI

- 1.1. Organizatorul campaniei este societatea **FARMAVET SA**, o societate pe acțiuni administrată în sistem dualist, cu sediul social în București, Sector 6, Calea Giulești nr. 333, înmatriculată la Registrul Comerțului sub nr. J40/131/1991, cod unic de înregistrare RO256, având un capital social subscris și vărsat de 1.833.697,90 RON, reprezentată legal de către Francisc Koos și Anca Eugenia Nărtescu, în calitate de Membri ai Directoratului (în continuare “**Farmavet**” sau “**Organizatorul**”).
- 1.2. Prezenta Campanie este organizată în conformitate cu prevederile Ordonanța Guvernului nr. 99/2000 privind comercializarea produselor și serviciilor pe piață, republicată, cu modificările și completările ulterioare („**OG 99/2000**”), în scop de reclamă și publicitate pentru promovarea produselor și a serviciilor oferite de către punctul de lucru – Farmacia Veterinara Sibiu, cu sediul în incinta centrului comercial Kaufland din Municipiul Sibiu, Calea Șurii Mari nr. 37, Județ Sibiu („**FV Sibiu Kaufland**”), parte din rețeaua de puncte de lucru- farmacii veterinare ale Farmavet care este și locul de desfășurare al Campaniei.

ART. 2 DURATA SI REGULAMENTUL OFICIAL AL CAMPANIEI

2.1. Campania (“**Campania**”) cuprinde:

- (i) o tombolă cu premii constând în produse pentru animale de companie (“**Tombola cu premii**”) ce se va desfășura în perioada 27 ianuarie 2021, ora 00:00:00 – 28 februarie 2021, până la închiderea programului farmaciei veterinare FV Sibiu Kaufland; și
- (ii) diferite promoții cu ocazia deschiderii FV Sibiu Kaufland („**Promoții FV Sibiu Kaufland**”) ce vor fi valabile, în limita stocului disponibil, în diferite intervale din perioada: 27 ianuarie 2021, ora 00:00:00 – 31 martie 2021, până la închiderea programului farmaciei veterinare FV Sibiu Kaufland, așa cum sunt menționate în acest Regulament, respectiv:
 - a. Voucher cadou - 10% discount pentru următoarea achiziție de produse din categoria Antiparazitare; acest voucher este oferit clienților care achiziționează în intervalul de desfășurare al promoției de minimum 50 de lei (inclusiv TVA) produse din categoriile Accesorii și Hrană pentru animale de companie și poate fi utilizat în perioada 27.01.2021-28.02.2021 la achizițiile efectuate în farmacia veterinară FV Sibiu Kaufland. Voucherul este valabil pentru o singură achiziție și nu se cumulează cu alte oferte și reduceri existente în farmacia FV Sibiu Kaufland, oferta fiind valabilă în limita stocului disponibil.
 - b. Voucher cadou – 10% discount pentru următoarea achiziție de hrană uscată Doogie și/sau Fifi; acest voucher este oferit clienților la fiecare achiziție în intervalul de desfășurare al promoției și poate fi utilizat în perioada 27.01.2021-28.02.2021 la achizițiile efectuate în farmacia veterinară FV Sibiu Kaufland. Voucherul este valabil

pentru o singură achiziție și nu se cumulează cu alte oferte și reduceri existente în farmacia FV Sibiu Kaufland, oferta fiind valabilă în limita stocului disponibil.

- c. Prețuri promoționale la diferite produse, conform ofertei din FV Sibiu Kaufland; aceste promoții sunt valabile în perioada: 27 ianuarie 2021, ora 00:00:00 – 31 martie 2021, până la închiderea programului farmaciei veterinare FV Sibiu Kaufland, în limita stocului disponibil.

- 2.2. Campania și, în principal, Tombola cu premii se vor derula sub prevederile prezentului regulament de desfășurare/participare ("**Regulamentul Oficial**"), care este obligatoriu pentru toti participantii. Pentru motive obiective, Organizatorul isi rezerva dreptul de a modifica Regulamentul Oficial sau de a prelungi perioada Campaniei pe parcursul derularii acesteia, cu informarea prealabila a publicului cu minim 24 de ore anterior realizarii modificarii. Informarea se va realiza pe pagina web www.farmavet.ro, sectiunea „Noutati” si la punctul de lucru al FV Sibiu Kaufland, precum și după caz - pentru o mai bună vizibilitate, însă fără a crea o obligație, pe conturile de social media ale Farmavet.
- 2.3. Pentru aducerea Campaniei la cunostinta publicului, Regulamentul Oficial este disponibil in mod gratuit oricărui solicitant pe site-ul Farmavet, www.farmavet.ro, sectiunea "Noutati" si la sediul punctului de lucru FV Sibiu Kaufland, precum și după caz - pentru o mai bună vizibilitate, însă fără a crea o obligație, pe conturile de social media ale Farmavet.
- 2.4. Participantii la Campanie sunt obligati sa respecte termenii si conditiile Regulamentului Oficial al acesteia.

ART. 3. DREPTUL DE PARTICIPARE

- 3.1. La Tombola cu premii poate participa orice persoană fizică, rezidentă în România, cu vârsta de peste 18 (optsprezece) ani care a achiziționat orice fel de produse din farmacia veterinara FV Sibiu Kaufland, indiferent de valoare, în perioada de desfasurare a Tombolei cu premii, respectiv in perioada 27 ianuarie 2021, ora 00:00:00 – 28 februarie 2021, până la închiderea programului farmaciei veterinare FV Sibiu Kaufland, achizitie dovedita cu bonul fiscal ("**Participantul**"). Participantul care are un singur bon fiscal de achizitie produse din FV Sibiu Kaufland primeste un singur talon de tombola. Daca un Participant achizitioneaza în mod repetat produse de la FV Sibiu Kaufland în perioada Tombolei cu premii si are mai multe bonuri fiscale, pentru fiecare bon fiscal care indeplineste conditiile de mai sus primeste cate un talon de tombola.
- 3.2. Nu sunt eligibile pentru a participa la Tombola cu premii persoanele juridice, persoanele fizice autorizate, întreprinderile individuale, întreprinderile familiale, asociațiile, fundațiile, organizațiile non-profit, precum și orice alte forme de organizare similare si nici persoanele juridice detinute, total sau partial de angajati din cadrul companiei Farmavet, angajatii Farmavet, sotii/sotiile acestora, precum si rudele de gradul intai (parinti, copii) si doi (frati, surori) ale angajatilor si nici entitati in care angajati din cadrul companiei Farmavet, sotii/sotiile acestora, precum si rudele de gradul intai (parinti, copii) si doi (frati, surori) ale angajatilor acestia au calitatea de reprezentant legal.
- 3.3. Referitor la Promoțiile FV Sibiu Kaufland:
 - a) De voucher cadou cu 10% discount pentru următoarea achiziție de produse din categoria Antiparazitare, poate beneficia orice client - persoană fizică, rezidentă în România, cu vârsta de peste 18 (optsprezece) ani care achiziționează în intervalul de desfășurare al promoției produse din categoriile Accesorii și Hrană pentru animale de companie, în valoare de minimum 50 de lei și poate fi utilizat în perioada 27.01.2021-28.02.2021 la achizițiile efectuate în farmacia veterinară FV Sibiu Kaufland. Voucherul este valabil



pentru o singură achiziție și nu se cumulează cu alte oferte și reduceri existente în farmacia FV Sibiu Kaufland, oferta fiind valabilă în limita stocului disponibil.

- b) De voucher cadou cu 10% discount pentru următoarea achiziție de hrană uscată Doogie și/sau Fifi, poate beneficia orice client - persoană fizică, rezidentă în România, cu vârsta de peste 18 (optsprezece) ani care a achiziționează orice fel de produse din farmacia veterinară FV Sibiu Kaufland, indiferent de valoare, în intervalul de desfășurare al promoției și poate fi utilizat în perioada 27.01.2021-28.02.2021 la achizițiile efectuate în farmacia veterinară FV Sibiu Kaufland. Voucherul este valabil pentru o singură achiziție și nu se cumulează cu alte oferte și reduceri existente în farmacia FV Sibiu Kaufland, oferta fiind valabilă în limita stocului disponibil.
- c) De prețuri promoționale la diferite produse, conform ofertei din FV Sibiu Kaufland; aceste promoții sunt valabile în perioada: 27 ianuarie 2021, ora 00:00:00 – 31 martie 2021, până la închiderea programului farmaciei veterinare FV Sibiu Kaufland, în limita stocului disponibil.

ART. 4. MECANISMUL DE DESFĂȘURARE A CAMPANIEI. PREMIILE ACORDATE

- 4.1. Pentru fiecare bon fiscal eliberat de FV Sibiu Kaufland în perioada de desfășurare a Tombolei cu premii pentru achiziția oricarui produs, Participantul va primi, împreună cu bonul fiscal și un talon de tombola pe care îl va completa și semna dacă dorește să participe la Campanie. Ulterior completării și semnării de către Participant a talonului de tombola, acesta îl va introduce în una dintre cele două urne sigilate și marcate în mod corespunzător (câte una pentru fiecare tip de animal de companie ce poate fi bifat pe talonul de tombolă: „câine”, respectiv „pisică”) care se afla în sediul FV Sibiu Kaufland. Se acorda un singur talon de tombola pentru fiecare bon fiscal eligibil eliberat de FV Sibiu Kaufland în perioada de desfășurare a Tombolei cu premii, indiferent de suma înscrisă pe acesta. Este permisă înscrierea la Tombola cu premii a unui Participant cu mai multe taloane de tombola dacă acesta are mai multe bonuri fiscale eligibile.
- 4.2. Fiecare dintre Participantii care îndeplinesc condițiile prevăzute de acest Regulament Oficial trebuie să completeze în mod corect și complet fiecare secțiune din talonul de tombola înainte de introducerea acestuia în urna corespunzătoare. În cazul în care datele completate de un Participant sunt greșite/incomplete, Organizatorul este exonerat de orice răspundere privind imposibilitatea identificării Participantului și/sau contactării acestuia în vederea ridicării premiului, dacă va fi declarat castigator.
- 4.3. Talonul de tombola permite participarea la tombola care are ca premii produse dedicate cainilor și/sau la tombola care are ca premii produse dedicate pisicilor. Astfel ca fiecare Participant care are un singur talon de tombola trebuie să bifeze una dintre cele două casute care permite participarea la una dintre cele două tombole, respectiv să bifeze casuta care îi permite participarea la tombola care are ca premii produse dedicate cainilor sau la tombola care are ca premii produse dedicate pisicilor. Nu este permisă participarea cu același talon de tombola la ambele tombole și nici bifarea ambelor casute pe același talon de tombola. Taloanele de tombola care nu respecta regulile prevăzute în acest Regulament Oficial sunt considerate nule de Organizator.
- 4.4. În cazul în care un Participant primește mai multe taloane de tombola, acesta are dreptul să participe la ambele tombola, taloanele completate de acesta conform deciziei sale urmând să fie introduse în urna corespunzătoare tombolei la care dorește să participe după completarea conform regulilor prevăzute mai sus.
- 4.5. În sediul FV Sibiu Kaufland se vor regăsi două urne semnalizate corespunzător în care vor fi introduse taloanele de tombola în funcție de opțiunea fiecărui Participant, respectiv dacă acesta

doreste sa participe la tombola care ofera posibilitatea castigarii unui produs dedicat cainilor sau/si la tombola care ofera posibilitatea castigarii unui produs dedicat pisicilor:

- a) 1 (una) urna dedicata cainilor - in care se va introduce taloanul de tombola pe care Participantul a bifat ca doreste sa participe la tombola dedicata acestui animal de companie si
- b) 1 (una) urna dedicata pisicilor - in care se va introduce taloanul de tombola pe care Participantul a bifat ca doreste sa participe la tombola dedicata acestui animal de companie

- 4.6. Participantul care participa la ambele tombola conform acestui Regulament Oficial, poate sa castige cate unul dintre cele doua produse dedicate celor doua categorii de animale de companie, respectiv un produs dedicat cainilor si un serviciu dedicat pisicilor, insa nu este permisa castigarea a mai multe premii din acelasi produs.
- 4.7. Fiecare Participant la Tombola cu premii trebuie sa pastreze in original si nedeteriorat bonul fiscal mentionat pe fiecare talon de tombola.
- 4.8. În ceea ce privește Promoțiile FV Sibiu Kaufland, clienții eligibili vor primi, după achitarea produselor în condițiile prezentului Regulament, voucherul corespunzător. Pentru a beneficia de reducerea menționată pe voucher, clientul trebuie să pastreze în original si nedeteriorat voucherul respectiv și să îl prezinte, în intervalul de desfășurare a promoției, pentru achiziția la care dorește aplicarea reducerii. Voucherele pot fi utilizate pentru o singură achiziție și nu se cumulează cu alte oferte și reduceri existente în farmacie, urmând să fie reținute de FV Sibiu Kaufland la momentul în care beneficiază de reducerea înscrisă pe voucher.
- 4.9. Toate Promoțiile FV Sibiu Kaufland sunt valabile în limita stocului disponibil și numai în intervalul de desfășurare corespunzător. După expirarea intervalului relevant, voucherul își pierde valabilitatea, respectiv prețurile reduse ale produselor/pachetelor nu se mai aplică.

4.10. PREMIILE ACORDATE LA TOMBOLA CU PREMII:

CATEGORIA ANIMAL DE COMPANIE	DESCRIERE PREMIU:
CAINE	3x saci de hrană uscată Pedigree 15 kg, în valoare de 122 lei (inclusiv TVA)/sac
PISICA	3x saci de hrană uscată Whiskas 14 kg, în valoare de 161 lei (inclusiv TVA)/sac

- 4.11. Campania, in cadrul careia va avea loc extragerea castigatorilor si a rezervelor se va realiza in prezenta membrilor unei comisii formata din 3 membri, reprezentanti ai Farmavet. Extragerea va avea loc in cel mult 2 săptămâni zile de la terminarea perioadei de desfășurare a Tombolei cu premii, la locatia desfasurarii Campaniei, respectiv sediul FV Sibiu Kaufland situat in incinta centrului comercial Kaufland din Municipiul Sibiu, Calea Șurii Mari nr. 37, Judet Sibiu.
- 4.12. Pentru fiecare premiu in parte din fiecare dintre cele doua categorii de animale de companie se vor extrage 3 castigatori/categorie de animal de companie si cate 3 rezerve/categorie de animal de companie.
- 4.13. La finalizarea Tombolei cu premii, si dupa desemnarea castigatorilor, Organizatorul va face cunoscute numele acestora si premiile castigate prin publicare pe pagina web www.farmavet.ro,



secțiunea „Noutati” si la sediul punctului de lucru FV Sibiu Kaufland, precum și după caz - pentru o mai bună vizibilitate, însă fără a crea o obligație, pe conturile de social media ale Farmavet.

ART. 5. MODALITATEA DE ACORDARE A PREMIILOR TOMBOLEI

- 5.1. Premiile din cadrul Tombolei cu premii se vor acorda după cum urmează: la sfârșitul perioadei de desfășurare a Tombolei cu premii, după extragere, câștigătorii vor fi menționați fie printr-o postare specială pe site-ul Farmavet (www.farmavet.ro) la secțiunea „Noutăți” sau prin afișare la loc vizibil, la sediul farmaciei veterinare FV Sibiu Kaufland, Organizatorul având obligația conform OG 99/2000 de a face publice numele câștigătorilor și câștigurile acordate. După caz, pentru o mai bună vizibilitate, însă fără a crea o obligație, numele câștigătorilor și câștigurile acordate pot fi afișate pe conturile de social media ale Farmavet.
- 5.2. Castigatorii premiilor tombolei vor fi contactati de Organizator prin intermediul datelor de contact furnizate pe talonul de tombolă, pentru a furniza datele necesare validării conform prezentului Regulament și pentru a primi informații cu privire la modul în care vor beneficia de Premiile Tombolei cu premii. Premiul va fi înmănat fiecărui castigator, care se va identifica cu cartea de identitate si care va semna va semna un proces-verbal de predare-primire (care va cuprinde referiri la numele Participantului castigator, adresa acestuia si premiul castigat). Nu se acorda contravaloarea in bani a premiului si nici nu se poate schimba cu un alt premiu oferit in Campanie si nici cu alte produse.
- 5.3. In cazul in care un castigator al Tombolei cu premii nu revendica/ridica premiul in termen de 15 zile lucratoare de la data la care a fost contactat de Organizator cu privire la castigarea premiului acesta va fi decazut din dreptul de a mai revendica/ridica premiul, premiul urmand sa fie directionat catre prima dintre rezervele extrase pentru categoria respectiva, respectiv, catre cea de-a doua dintre rezervele extrase daca nici prima rezerva nu revendica in termenul indicat mai sus sau, respectiv catre cea de-a treia dintre rezervele extrase daca nici a doua rezerva nu revendica premiul in termenul indicat mai sus. In situatia in care niciuna din rezerve nu se prezinta spre revendicarea/ridicarea premiului conform prezentului Regulament Oficial, acesta va fi invalidat si va ramane in posesia Organizatorului.
- 5.4. Valoarea premiilor acordate în cadrul Tombolei cu premii este:

Nr crt	Premiu	Unitati	Cost per buc cu TVA (RON)	Cost total cu TVA (RON)
1.	Sac de hrană uscată Pedigree 15 kg	3	122	366
2.	Sac de hrană uscată Whiskas 14 kg	3	161	483
Total				849

ART. 6. RASPUNDEREA

- 6.1. Organizatorul Campaniei va acorda premii Participantilor care au luat parte la Tombola cu premii, în conformitate cu prevederile prezentului Regulament Oficial. În cazul în care Organizatorul constată că un Participant câștigător nu a îndeplinit și/sau nu a respectat condițiile stipulate în prezentul Regulament Oficial, Organizatorul își rezervă dreptul de a suspenda/anula oricând drepturile și beneficiile ce ar fi revenit respectivului Participant câștigător, fără ca Organizatorul să datoreze vreo despăgubire sau plată respectivului Participant.



- 6.2. Organizatorul nu va fi responsabil pentru imposibilitatea castigatorului de a intra in posesia premiului in termenul prevazut conform celor mentionate la art. 5 de mai sus.
- 6.3. Orice reclamatie cu privire la desemnarea castigatorilor va putea fi primita in termen de maxim 2 zile de la afisarea castigatorilor. De asemenea, niciun Participant castigator nu va avea dreptul de a formula vreo reclamatie fata de Organizator, referitoare la Premiul castigat, inclusiv privind calitatea sau caracteristicile acestuia, dupa data semnarii procesului verbal de predare-primire a premiului. Organizatorul nu este raspunzator pentru calitatea serviciilor oferite de tertii prestatori ai serviciilor care fac obiectul premiilor si nici nu garanteaza eficienta acestora.
- 6.4. Neprezentarea castigatorului in vederea ridicarii premiului in intervalul prevazut mai sus atrage decaderea acestuia din drepturi in sensul pierderii premiului astfel castigat.

ART. 7. TAXE SI IMPOZITE

- 7.1. Organizatorul se obliga, in masura in care este aplicabil, sa calculeze, sa retina si sa vireze impozitul datorat pentru veniturile obtinute de castigator in conformitate cu Codul Fiscal, orice alte obligatii de natura fiscala in legatura cu premiul castigat, fiind in sarcina exclusiva a castigatorului.

ART. 8. LITIGII

- 8.1. In cazul unor litigii aparute intre Organizator si Participantii la Campanie, acestea se vor solutiona pe cale amiabila. Daca nu este posibila rezolvarea litigiilor pe cale amiabila, partile implicate in litigiu vor inainta litigiul spre solutionare instantelor judecatoresti romane competente de la sediul Organizatorului.

ART. 9. INCETAREA CAMPANIEI

- 9.1. Prezenta Campanie poate inceta in cazul aparitiei unui eveniment ce constituie imposibilitate de executare totala si definitivă a oricărei obligații asumate de către Organizator prin prezentul Regulament Oficial, in sensul art. 1557 Cod Civil.
- 9.2. Imposibilitatea de executare cuprinde orice eveniment ce reprezintă forță majoră sau caz fortuit, astfel cum acestea sunt definite de art. 1351 Cod Civil, inclusiv imposibilitatea Organizatorului de a continua desfășurarea campaniei din motive independente de voința sa, petrecute după intrarea în vigoare a prezentului Regulament Oficial.
- 9.3. Dacă o situație care constituie imposibilitate de executare împiedică executarea Regulamentului Oficial și continuarea Campaniei sau valorificarea efectivă a premiului nu mai este posibilă, Organizatorul va fi exonerat de răspunderea privind îndeplinirea obligațiilor sale. În cazul în care invocă forța majoră, Organizatorul este obligat să comunice existența acesteia Participantilor la Campanie, în termen de 5 (cinci) zile lucrătoare de la apariția cazului de forță majoră.

ART. 10. PRELUCRAREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

- 10.1. Organizatorul are rolul de operator de date cu caracter personal în sensul Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (denumit, în continuare „GDPR”).
- 10.2. În ceea ce privește Promoțiile FV Sibiu Kaufland, Organizatorul nu are ca scop colectarea și prelucrarea de date cu caracter personal.
- 10.3. Categoriile de date colectate în cadrul Tombolei cu premii, scopurile prelucrării si temeiurile prelucrării sunt, după cum urmează:



Categorii de date cu caracter personal	Scop	Temei
Nume, prenume și semnătura fiecărui Participant care primește talonul de tombola	Organizare și desfășurare Tombolă cu premii (participarea la Tombolă cu premii, desemnare castigatori, publicare câștigători și premii câștigate, validare și atribuire/expediere premii)	Temei contractual (prevazut în art. 6. alin 1, lit b din GDPR)
E-mail și număr de telefon pentru fiecare Participant care primește talonul de tombola		Îndeplinirea unor obligații legale (prevazut în art. 6. alin 1, lit c din GDPR)
Adresă de livrare pentru fiecare Participant declarat câștigător	Transmiterea unui buletin informativ lunar cu privire la noutăți, evenimente, activități sau servicii Farmavet	Consimțământul persoanei vizate (art. 6, alin 1, lit a din GDPR)
Datele de identificare pentru fiecare Participant declarat câștigător (numărul și seria, data emiterii, data valabilității cartii de identitate)	Transmiterea de invitații sau informații cu privire la diverse evenimente organizate de Farmavet și/sau de terți parteneri, Transmiterea de oferte sau alte comunicări comerciale cu privire la produsele sau serviciile Farmavet.	

Dacă persoana vizată trimite reclamații sau alte cereri ori întrebări, Farmavet va prelucra și alte categorii de date pentru a le putea soluționa, care pot include: CNP; adresă domiciliu; data nașterii; conținutul cererii.

În unele cazuri legislația ne impune să comunicăm date privind clienții noștri către anumite autorități (de exemplu, Autoritatea Națională Sanitară Veterinară și pentru Siguranța Alimentelor, Autoritatea pentru Protecția Consumatorului), de a stoca datele clienților un anumit interval de timp ori de a prelucra datele clienților altfel.

În acest caz, temeiul prelucrării va fi îndeplinirea unei obligații legale.

10.4. Destinatarii datelor

Farmavet tratează cu maximă seriozitate aspectele privind confidențialitatea datelor cu caracter personal, motiv pentru care transmite datele către terți numai în următoarele condiții:

- A. Transferul către afiliați – Farmavet SA este parte a Grupului Farmavet- Pasteur Filiala Filipești SA - FNC Nutritie Pietroiu SRL, și poate transmite datele cu caracter personal către societăți afiliate din grup în scopuri legitime de afaceri.
- B. Transferul către prestatori de servicii - Farmavet poate angaja prestatori externi de servicii, pentru a furniza anumite servicii către aceasta, inclusiv parteneri implicați în desfășurarea prezentei Campanii și acordării premiilor, notari publici / avocați desemnați să acorde asistență pentru organizarea și desfășurarea acestei campanii. De asemenea, Farmavet poate transfera datele către prestatori externi cum ar fi companii de telecomunicații, prestatori de servicii de marketing, furnizori de servicii pentru trimiterea e-mailurilor sau prestatori de servicii de suport IT. Atunci când furnizează astfel de servicii, prestatorii externi de servicii pot avea acces la și/sau pot prelucra datele cu caracter personal. Farmavet solicită prestatorilor externi de servicii, prin

reglementări contractuale, să implementeze și să aplice garanții de securitate pentru a asigura confidențialitatea și securitatea datelor dumneavoastră cu caracter personal și să efectueze prelucrarea în conformitate cu legislația europeană privind protecția datelor.

- C. Alți destinatari - Farmavet poate transfera – în conformitate cu legea aplicabilă privind protecția datelor – date cu caracter personal către organisme de aplicare a legii sau alte autorități, ori de câte ori are o obligație legală în acest sens. În cazul unei fuziuni sau achiziții, datele cu caracter personal pot fi transferate către terții care sunt implicați în fuziune sau achiziție.
- D. Transferurile internaționale - Datele cu caracter personal pe care Farmavet le colectează pot fi transferate către și prelucrate de către destinatari care sunt localizați în interiorul sau în exteriorul UE și a Spațiului Economic European. Destinatarii din SUA sunt certificați în baza Scutului de Confidențialitate UE-SUA și recunoscuți astfel ca oferind un nivel adecvat de protecție a datelor din perspectiva legislației europene privind protecția datelor.

Pe lângă situațiile de mai sus, putem divulga datele dumneavoastră pentru îndeplinirea unor obligații legale, inclusiv în temeiul OG 99/2000.

Farmavet va lua toate măsurile necesare pentru a se asigura că transferurile de date sunt protejate în mod adecvat astfel cum prevede GDPR și că acesta se realizează în baza unor garanții adecvate, cum ar fi clauze standard de protecție a datelor adoptate de Comisia Europeană sau de o autoritate de supraveghere, aderarea la coduri de conduită sau mecanisme de certificare aprobate.

10.5. Furnizarea voluntară de date

Nu sunteți obligați să ne furnizați datele cu caracter personal menționate în talonul de tombola și în procesul verbal de predare primire a premiului. Totuși, nefurnizarea datelor cu caracter personal de către Participant sau Participantului castigator în scopul participării, validării și atribuirii premiilor va face imposibilă participarea la prezenta Campanie.

10.6. Durata păstrării datelor

Datele personale vor fi prelucrate, ca regulă, pe o durată de 3 ani sau, în cazul datelor prelucrate în baza consimțământului persoanei vizate, până la exercitarea dreptului la retragerea consimțământului sau dacă nu mai sunt necesare pentru îndeplinirea scopurilor pentru care au fost prelucrate.

Ulterior termenului de 3 ani, Farmavet va verifica dacă datele mai sunt necesare pentru îndeplinirea scopurilor pentru care au fost prelucrate, iar în cazul în care nu mai sunt necesare, va șterge orice date obținute prin declarația de consimțământ și va înceta prelucrarea în scopurile agreeate.

10.7. Drepturile persoanelor vizate de prelucrare

Persoanele fizice Participante la Campanie în calitate de persoane vizate de prelucrarea datelor cu caracter personal au următoarele drepturi:

1. Dreptul de a primi informații cu privire la prelucrarea datelor și o copie a datelor procesate;
2. Dreptul de a solicita rectificarea datelor inexacte sau completarea datelor incomplete;
3. Dreptul de a solicita ștergerea datelor cu caracter personal și, în cazul în care datele cu caracter personal au fost făcute publice, transmiterea informațiilor referitoare la solicitarea de ștergere către alți operatori;
4. Dreptul de a solicita restricționarea prelucrării datelor;



5. Dreptul la portabilitatea datelor, respectiv dreptul de a primi datele personale cu privire la persoana vizată într-un format electronic și de a solicita transmiterea acestor date către un alt operator, atunci când acest lucru este fezabil din punct de vedere tehnic;
6. Dreptul de a nu face obiectul unei decizii bazate exclusiv pe prelucrarea automată;
7. Dreptul de a retrage oricând consimțământul dat în vederea opririi prelucrării datelor. Retragerea nu va afecta legalitatea prelucrării pe baza consimțământului acordat înainte de retragere;
8. Dreptul de a depune o plângere la o autoritate de supraveghere (Autoritatea Națională pentru Supravegherea Prelucrării Datelor cu Caracter Personal – ANSPDCP) dacă considerați că prelucrarea datelor conduce la încălcarea prevederilor GDPR.

La cererea oricărui Participant sau Participantului castigator care participă la Campanie, Operatorul va asigura acestuia exercitarea drepturilor prevăzute mai sus, conform prevederilor legale aplicabile. În vederea exercitării acestor drepturi, persoanele în cauză vor transmite o cerere scrisă, datată și semnată către FARMAVET SA, persoana juridica romana, cu sediul social in oras Bucuresti, Calea Giulesti, nr.333, Sector 6, inmatriculata la Registrul Comertului sub nr. J40/131/1991 avand cod unic de inregistrare RO 256, în atenția responsabilului nostru pentru protecția datelor, ale cărui date de contact le puteți găsi mai jos.

Nume: Marian Belivaca

Telefon: 0723260448

E-mail: dpo@farmavet.ro

Pentru informații suplimentare privind drepturile Participantilor, aceștia sunt invitați să consulte site-ul Farmavet, www.farmavet.ro.

Redactat și editat la Biroul Individual Notarial Andrei Anghel, astăzi, data autentificării.

**ORGANIZATOR,
FARMAVET S.A.,
prin reprezentanți,**

KOÓS FRANCISC,
KOÓS FRANCISC

NĂRTESCU ANCA-EUGENIA,
NĂRTESCU ANCA-EUGENIA



ROMÂNIA
MINISTERUL JUSTIȚIEI
UNIUNEA NAȚIONALĂ A NOTARIILOR PUBLICI DIN ROMÂNIA
CAMERA NOTARIILOR PUBLICI BUCUREȘTI
BIROU INDIVIDUAL NOTARIAL ANDREI ANGHEL

București, Bd.Regina Elisabeta Nr.30, Sector 5
Licență de funcționare nr.127/4083 din 15.04.2019
☎: 021.313.68.03; 021.312.25.59; 0755.055.745
✉: 021.312.68.03
E-mail: andrei.anghel.spn@gmail.com

ÎNCHEIERE DE AUTENTIFICARE NR.42
26 IANUARIE 2021

Eu, **ANGHEL ANDREI**, notar public, m-am deplasat la cerere, astăzi, data de mai sus, la adresa [redacted] unde am găsit pe:

KOÓS FRANCISC, cetățean român, domiciliat în municipiul [redacted], identificat cu cartea de identitate [redacted] eliberată la data de [redacted], cod numeric personal [redacted], în nume propriu, și

NĂRTESCU ANCA-EUGENIA, cetățeană română, domiciliată în [redacted] str. [redacted], identificată cu cartea de identitate [redacted], eliberată la data de [redacted], cod numeric personal [redacted] nume propriu,

ambii în calitate de membrii ai directoratului societății **FARMAVET S.A.**, persoană juridică de naționalitate română, cu sediul social în municipiul București, Calea Giulești nr.333, Sector 6, înregistrată la Registrul Comerțului București sub nr.J40/131/1991, Cod unic de înregistrare 256,

care, după ce au citit actul, au declarat că i-au înțeles conținutul și consecințele juridice, că cele cuprinse în act reprezintă pe deplin voința lor și au solicitat și au consimțit la autentificarea prezentului înscris, semnând unicul său exemplar.

În temeiul art.12 lit.b din Legea nr.36/1995, republicată,

SE DECLARĂ AUTENTIC PREZENTUL ÎNSCRIS.

S-a perceput onorariu în cuantum de [redacted] prin O.P./2021.

NOTAR PUBLIC,
ANGHEL ANDREI,
ANGHEL ANDREI

Prezentul duplicat s-a întocmit în 3 (trei) exemplare, de Biroul Individual Notarial Andrei Anghel, astăzi, data autentificării actului și are aceeași forță probantă ca originalul, 1 (un) exemplar al duplicatului reținându-se în arhiva biroului notarial.

